

參與研討會議代表贊同木糠床養豬法

漁農處處長李熙瑜博士今日（星期五）說，「如何採用現代科技處理及循環再用畜畜廢物」國際專題研討會的討論發現，木糠床養豬法，即使應用在不同氣候的地方，例如日本、台灣及歐洲，均能產生積極及令人鼓舞的結果。

李熙瑜在香港大學嘉道理農業研究所為該為期五天的研討會主持閉幕典禮時，作以上表示。

他指出，其中一些研究顯示，木糠床養豬法能有效減少畜畜廢物量達八成（以重量計），而由廢物釋出的氮則減少達七成。

他說：「同時，採用此養豬法並不會使成本大增。」

李熙瑜續說：「與我們本地的經驗結合起來，木糠床養豬作為一種幫助本地豬農應付環境污染問題的方法，看來實大有可為。」

「一如在研討會中所披露，我們仍須就一些問題作進一步的研究，諸如木糠床墊料能否以其他物料代替、細菌添加劑之效用及功能、配合動物行為的豬舍設計等，以便能進一步改善及提高木糠床養豬法的運用。」

研討會由香港大學、香港農業產銷社團聯合總社及漁農處合辦，有超過八十位來自世界各地的專家參與。

李熙瑜說：「有鑑於政府管制畜畜廢物污染的決心，這研討會對本地畜畜業更添特殊意義。」

「整體來說，研討會已成功達到其目標，即提供研討場合，讓國際專家發表處理及循環再用畜畜廢物的最新技術和經驗，並為本地農友在同一課題上提供合時和寶貴的訓練機會。」

「在本星期初，有大约一百多位農友積極參與訓練課程，顯示他們亦非常關注由畜畜廢物引起的環境問題，渴望學習如何以無污染方式經營農場。」

他指出，研討會曾就介紹各國採用不同的廢物處理及循環再用方法進行討論，這些討論均極有用和有建設性。會方會就研究所得與討論內容，連同一份應用指引，總結成報告，並於稍後印製發表。

李熙瑜說：「研討會之結束亦標誌着一連串工作與活動的開始，以推動更多人認識和實際應用這種可行的廢物處理及循環再用辦法，並進一步探索，以綜合落實現時的研究所得和找出有待改善的地方。」

與會的代表均認為，在土地短缺的國家及地區，木糠床養豬法是最佳的養豬方法，因該方法操作容易，此外，不會排出廢物及令臭味減至最少，因此，對環境不會造成污染。

代表在總結討論時表示，由於香港在木糠床養豬法方面已有大量的資料及數據，因此，應扮演領導的角色，籌辦更多有關的技術研討會及研習會。

荷蘭的代表亦表示，他們會考慮舉辦同類型的研討會，以進一步跟進今次研討會的結論。

— 完 —

巡邏艇下水禮今舉行

海事處副處長栢基今日（星期五）在大廟灣主持海事處巡邏艇二十一號的下水禮時說，海事處已動用四百二十萬元建造兩艘特製的巡邏艇，以增強海港巡邏服務。

他說：「巡邏艇海事處二十一號，它的姊妹船海事處二十號和現有的巡邏艇海事處四十五號一起負責協助船隻在本港海港內安全操作，並確保船隻遵守本港海事法例及國際海事公約。」

「同時，該三艘巡邏艇在海港維持廿四小時巡邏，並與海事處具有雷達監察能力的電腦化船舶航行監察中心以無線電保持聯絡，對任何緊急情況作出即時行動。」

栢基在典禮上與海事處二十一號船上各工作人員向天后娘娘參拜。

該艘巡邏艇長十三點五米，船身由玻璃纖維製造，最高時速為十六海里，船上配備了雷達系統。

該艇的姊妹船海事處二十號在上月（四月）啓航。

將軍澳工業邨首期發展九四年完成

工業署署長鮑明今日（星期五）表示，位於將軍澳的香港第三個工業邨的首期發展預期在一九九四年初完成，這個工業邨將會支援本港製造業的科技提升。

他在香港氧氣有限公司設於大埔工業邨內的新空氣分離單間的開幕禮致辭時說，新工業邨可提供七十公頃經平整的工業用地。

他說：「預計在一九九四年初，工業邨的首期發展工程將可完成，屆時將可提供大約二十五公頃土地，其餘的工程預料可於一九九五年完成。」

鮑明說，香港氧氣的業務成功擴展，同樣反映出工業邨本身的發展。

他說，香港工業邨公司於七十年代中期成立，為不能在本港較傳統多層工廠大廈內經營，而又能為本港賺取出口收益的工業提供所需支援的生產工序，例如香港氧氣從事的工序，提供土地。

他說：「當香港氧氣在一九八四年取得大埔工業邨內的第一幅廠地時，該個工業邨當時只有四十五公頃平整土地。」

「現時大埔工業邨佔地六十九點五公頃，其中六十六點五公頃（百分之九十五）已經批出。」

「該邨所餘的少量土地，是留給採用非常高科技，有助本港製造業由勞工密集型轉向科技密集型的工業使用。」

鮑明說，政府於一九八二年在元朗發展第二個佔地約六十六公頃的工業邨。

他說：「現時這個工業邨亦只剩下二十七點九公頃土地，可供有特殊需要的工業使用，這反映出工業邨越來越受歡迎。」

「按照現時的需求情況，現有兩個工業邨的土地將於未來三年內用盡。」

「為繼續支援本港製造業提升科技，政府已招標發展位於將軍澳的第三個工業邨。」

香港氧氣有限公司的新空氣分離單間位於該公司在大埔工業邨購入的第三幅廠地，這間新空氣分離單間將生產氧氣、氮氣及氬氣，供工業界及醫療界使用。

第二代無線電話用戶或售賣均豁免領牌

郵政署署長兼電信管理局局長黃星華今日(星期五)宣布，由於港督會同行政局最近已發出豁免令，第二代無線電話(C-T1-1-2)只要符合電信管理局局長所訂定的規格，在家居或寫字樓使用時便無須領取電信牌照。

此外，只要第二代無線電話設備附有指定標籤，證明其類型已獲電信管理局區長認可，則出售時無須領電信牌照。

標籤的設計與現時市面上出售的第一代無線電話相同。市民應購買附有指定標籤的無線電話，便可在香港合法使用。

第二代無線電話設備可望於今年稍後時間在市場出售。這種電話採用數碼科技，不易受無線電干擾，而通話內容的保密程度亦較高。

電信管理局局長經已發牌給四間公司提供第二代無線電話服務，預計此項服務將於今年底前推出。參與第二代無線電話服務的用戶亦已被豁免領牌手續。

製造商及售賣商在香港出售第二代無線電話前，必須就電話的類型向當局申請認可。有關詳情，可向郵政署電信部查詢。

完

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

日期	百萬元計
一九九一年五月十六日	四八〇
一九九一年五月十七日	增三〇
今早運作產生的效果	減三〇
今午運作產生的效果	無變動

港元外匯指數(TWI):

112.1 *+0.0* 17.05.1991

香港政府外匯基金九十天票據

發行號碼	屆滿日期	未屆滿票據 / 百萬元
Q 一 一 五	一九九一年七月十日	三五〇
Q 一 一 六	一九九一年七月十七日	三五〇
Q 一 一 七	一九九一年七月廿四日	三參八點五
Q 一 一 八	一九九一年七月卅一日	四五〇
Q 一 一 九	一九九一年八月七日	四一五
Q 一 二 〇	一九九一年八月十四日	三八〇

香港政府外匯基金一百八十二天票據

Q 一 〇 八	一九九一年五月廿二日	五三〇
Q 一 〇 九	一九九一年五月廿九日	六一〇
Q 一 一 〇	一九九一年六月五日	三壹〇
Q 一 一 一	一九九一年六月十二日	四〇四
Q 一 一 二	一九九一年六月十九日	六四〇
Q 一 一 三	一九九一年六月廿六日	四六〇
Q 一 一 四	一九九一年七月三日	五二〇

發行號碼	屆滿日期
H 一 〇 三	一九九一年五月廿九日
H 〇 〇 四	一九九一年六月十二日
H 〇 〇 五	一九九一年六月廿六日
H 一 〇 一	一九九一年七月十日
H 一 五 六	一九九一年七月廿四日
H 一 五 七	一九九一年八月七日
H 一 五 八	一九九一年八月廿一日
H 一 五 九	一九九一年九月四日
H 一 六 〇	一九九一年九月十八日
H 一 六 一	一九九一年十月二日
H 一 六 二	一九九一年十月十七日
H 一 六 三	一九九一年十月三十日

發行號碼	未屆滿票據 / 百萬元
H 一 〇 三	一八〇
H 〇 〇 四	二參〇
H 〇 〇 五	二參〇
H 一 〇 一	二參〇
H 一 五 六	一四三
H 一 五 七	一五〇
H 一 五 八	一八九點五
H 一 五 九	一四〇
H 一 六 〇	一五〇
H 一 六 一	九四〇
H 一 六 二	九四〇
H 一 六 三	一九〇

發行號碼	未屆滿票據 / 百萬元
H 一 〇 三	+ 八〇
H 〇 〇 四	+ 三〇
H 〇 〇 五	+ 三〇
H 一 〇 一	+ 三〇
H 一 五 六	+ 一壹七
H 一 五 七	+ 一壹〇
H 一 五 八	+ 七〇點五
H 一 五 九	+ 一貳〇
H 一 六 〇	+ 一壹〇
H 一 六 一	+ 一七〇
H 一 六 二	+ 一六六
H 一 六 三	+ 七〇

香港政府外匯基金三百六十四天票據

發行號碼	屆滿日期	未屆滿票據／百萬元
Y一八七	一九九二年二月廿六日	二叁〇 + 三〇
Y一八八	一九九二年三月廿五日	一八〇 + 八〇
Y一八九	一九九二年四月廿二日	一九〇 + 七〇

截至五月十七日止的一星期內平均每日成交為二十四億一千萬元。

— 完 —

汲水門進行挖掘海床工程撈取海沙

政府決定於汲水門約一百五十六公頃的海床範圍內進行挖掘工程，以提供建築工程及未來填海工程所需的材料。

受影響的範圍在今日（星期五）的政府憲報授權公告刊登。

任何人士如認為是項工程有損其於該前濱或海床所擁有的權益、權利或地役權，均可在明年五月十六日或以前，以書面要求屋宇地政署署長發給補償。

索償書應列明其願意接納作為十足解決全部索償項目的最後決定金額，並同時提交可支持其索償要求的詳細資料。

該公告的中英文版連同有關圖則，現存於香港花園道美利大廈十四樓屋宇地政署測繪處、新界荃灣青山公路一七四至二〇八號荃灣地鐵站停車場大廈一樓荃灣政務處、新界葵涌興芳路一六六至一七四號葵興政府合署二樓葵青政務處葵涌及青衣總諮詢處，以及新界荃灣青山公路一七四至二〇八號荃灣地鐵站停車場大廈十樓葵青地政處，各界人士均可前往查閱，美利大廈屋宇地政署測繪處並同時接受訂購該圖則。

— 完 —

建築署招標興建街市

建築署現正招標在九龍美孚新邨葵涌道天橋底興建街市。

該項工程預期今年七月動工，於一九九二年六月完成。

投標表格及其他資料可向香港金鐘道六十六號金鐘道政府合署三十四樓建築署索取。

截標日期為六月七日正午。

— 完 —

瑪麗醫院裝設工程招標

建築署現招標承投瑪麗醫院病理學大樓醫療氣體（實驗室真空系統）裝置之供應及裝設工程。

工程預期於今年七月開始，需時二十二個月完成。

招標表格及其他資料可向九龍土瓜灣崇平街九號建築中心五樓建築署物業事務處工料測量組索取。

招標截止日期為六月七日正午十二時。

— 完 —

灣仔公園興建工程招標

建築署現招標承投興建普樂里灣仔公園。

該公園內設一個足球場、看台、服務大樓、多個觀景台、模型船池、兒童遊樂處及有遮蔭設施休憩處。

工程預期於八月中展開，需時十四個月完成。

招標表格及其他資料可向香港金鐘道六十六號金鐘道政府合署三十四樓建築署索取。

標書須於六月七日正午前送抵布政司署投標箱內。

— 完 — 七

馬鞍山擬進行道路工程

政府擬於沙田馬鞍山大水坑興建緊急車輛通道及行人徑，以供該區發展。

擬建工程包括：

- * 在恒德街毗鄰興建停車場；
- * 興建兩條緊急車輛與行人混合用途通道，由該停車場通往現有之大水坑村；
- * 興建一條行人天橋；
- * 興建行人徑、行車道、梯級及美化市容地帶。

有關上述工程之公告已刊登在今日（星期五）的政府憲報。

香港統一碼頭道三十八號海港政府大樓地下中西區政務處諮詢服務中心、新界沙田銅鑼灣山路二號沙田地政處及新界沙田車站九廣鐵路大廈六樓沙田政務處，均備有上述圖則及計劃摘要供市民查閱。

市民如反對上述工程，必須於本年七月十六日或該日前以書面向香港下亞厘畢道政府合署東座三樓運輸司提出。

— 完 —

勞工處促工廠東主 小心使用化學物品

勞工處首席工廠督察總監葉玉麟今日（星期五）表示，大部分工業用溶劑均屬危險物質，對使用該些溶劑工人的健康可構成嚴重危險。

葉玉麟說：「工廠東主應確保工人在使用這些溶劑時格外小心，以及須採取所有必需安全措施去保護工人。」

葉玉麟指出，有機化合物溶劑在各類工業中被廣泛使用於清潔、消除油漬及其他用途。他同時提醒工廠東主，某些溶劑含有毒物質，並可透過呼吸和與皮膚接觸而進入人體內。

他說：「為減低危險，工廠東主應盡量使用其他更安全之代用品，以及在工場內確保空氣流通和提供有效率之監管。」

「此外，工廠東主亦須確保工人使用適當之個人保護器具，例如長袖之PVC膠手套，以避免直接接觸到溶劑。」

葉玉麟強調：「僱主亦須按照法例規定，向工人清楚講解有關使用化學物品之危險，以及應採取之各項安全措施。」

勞工處轄下之工業安全訓練中心由現在至六月期內，為工廠管理及督導階層人員舉辦五個為期一日的化學物品安全課程，其中包括一個有關安全處理工業溶劑之研討會，以促進工業健康教育。

查詢有關化學物品安全課程及研討會之詳情，以及工業溶劑之安全使用，可致電八五二 三五六四與工廠督察科聯絡。

— 完 —